

FABELLA DE  
JEMIMA PALUDIVAGA



Published by Canon Press  
P.O. Box 8729, Moscow, Idaho 83843  
800.488.2034 | [www.canonpress.com](http://www.canonpress.com)

*Fabella de Jemima Paludivaga* copyright © 2016 by Sarah Hill.  
Beatrix Potter's *The Tale of Jemima Puddle-duck* was first published in  
1908.

Cover and interior layout by Valerie Anne Bost.  
Printed in the United States of America.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced,  
stored in a retrieval system, or transmitted in any form by any means,  
electronic, mechanical, photocopy, recording, or otherwise, without pri-  
or permission of the author, except as provided by USA copyright law.

*Library of Congress Cataloging-in-Publication Data is forthcoming.*

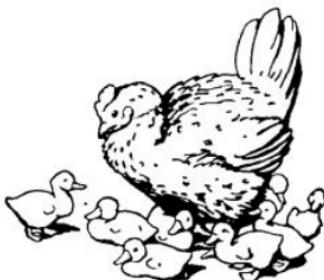
16 17 18 19 20 21 22

9 8 7 6 5 4 3 2 1

FABELLA DE  
JEMIMA  
PALUDIVAGA

BEATRIX POTTER  
*auctrix*

*conversa in linguam Latinam a*  
SARAH HILL



canonpress  
Moscow, Idaho





SPECIES quam mirabilis est,  
anaticularum feturam<sup>1</sup> cum gallina  
videre!

Fabellam Jemimae Paludivagae exaudi,  
quae moleste ferebat uxorem agricolae ei  
non permittere ovis suis excubare.

---

1 fetura, ae—brood



**F**RATRIA<sup>2</sup> eius, Dominae Rebeccae  
Paludivagae, omnino placebat  
aliis laborem excubandi remittere—  
“Patientiam non habeo per viginti octo  
dies in nido sedere; neque tu habes,  
Jemima. Ea algere permittas; scis!”

“Volo ovis meis excubare; eis  
sola excubabo,” Jemima Paludivaga  
tetrinnivit.<sup>3</sup>

---

2 fratria, ae—sister-in-law

3 tetrinnio (4)—to quack



OVA occultare conata est; sed semper  
inventa et ablata sunt.

Spe deiecta, Jemima Paludivaga temere  
nidum procul a praedio facere constituit.



ITER iniit post meridiem cum esset  
tum serenitas veris, in via plaustrorum  
quae super collem ferebat.

Pallium      gerebat      et      mitram  
Neapolitanam.<sup>4</sup>

---

4 mitra Neapolitana—poke bonnet



CUM ad summum collem venisset,  
silvam procul conspexit.  
Locum tutum et quietum videri putavit.